

447423-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Apparat tal-cameras tal-veloċità – Bereitstellung und Betrieb von teilstationären Geschwindigkeitsüberwachungsanlagen

OJ S 123/2026 30/06/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Landkreis Nordsachsen

Email: zentrale-vergabestelle@lra-nordsachsen.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici generali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Bereitstellung und Betrieb von teilstationären Geschwindigkeitsüberwachungsanlagen

Deskrizzjoni: Gegenstand ist die Bereitstellung, Aufstellung, Umsetzung, Wartung und technische Betreuung einer teilstationären Geschwindigkeitsüberwachungsanlage einschließlich aller hierfür erforderlichen Nebenleistungen.

Identifikatur tal-proċedura: 538d9548-e74f-4910-9afd-c61550327c65

Identifikatur intern: 2026_AKO_001

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34971000 Apparat tal-cameras tal-veloċità

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Ikun fejn ikun

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgr -

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 2

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Zur Prüfung des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen sind die vom Bieter in der Angebotsaufforderung "Eignungskriterien" sowie in den dieser Anlage beigefügten Formblättern geforderten Anlagen

und Erklärungen bzw. die dort geforderten Bescheinigungen und sonstigen Nachweise mit dem Angebot abzugeben. Die Eignungsanforderungen einschließlich der Ausschlussgründe sowie die mit dem Angebot einzureichenden Unterlagen sind ohne Registrierung einsehbar unter: https://www.landkreis-nordsachsen.de/files/user_upload/Dezernate_und_Aemter/Dezernat_Verwaltung_und_Finzen/Rechtsamt/V2_2026_AKO_001_Eignungskriterien.pdf

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Bereich B87 Abzweig Gräfendorf/Audenhain

Deskrizzjoni: Bereich B87, Abzweig Gräfendorf/Audenhain Koordinaten: Ostwert: 350978;

Nordwert: 5709824 (EPSG:25833) jeweils eine Anlage pro Straßenseite

Identifikatur intern: LOT-0001

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34971000 Apparat tal-cameras tal-veloċità

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Die Option zur zweijährigen Verlängerung im gegenseitigen Einvernehmen zwischen Auftraggeber und Auftragnehmer wird offengehalten.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Ġermanja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 36 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteeipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: https://www.landkreis-nordsachsen.de/files/user_upload/Dezernate_und_Aemter/Dezernat_Verwaltung_und_Finzen/Rechtsamt/V2_2026_AKO_001_Eignungskriterien.pdf

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: https://www.landkreis-nordsachsen.de/files/user_upload/Dezernate_und_Aemter/Dezernat_Verwaltung_und_Finzen/Rechtsamt/V2_2026_AKO_001_Eignungskriterien.pdf

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: https://www.landkreis-nordsachsen.de/files/user_upload/Dezernate_und_Aemter/Dezernat_Verwaltung_und_Finzen/Rechtsamt/V2_2026_AKO_001_Eignungskriterien.pdf

Kriterju: Registrazzjoni f'registru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: https://www.landkreis-nordsachsen.de/files/user_upload/Dezernate_und_Aemter/Dezernat_Verwaltung_und_Finzen/Rechtsamt/V2_2026_AKO_001_Eignungskriterien.pdf

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Messfeldlänge

Deskrizzjoni: Maximaler Messfeldlänge 0 bis 12 Meter 10 Punkte Maximaler Messfeldlänge 13 bis 30 Meter 5 Punkte Maximaler Messfeldlänge 31 und mehr Meter durchgeführt.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Abstand zwischen Ende Messfeld und Fotopunkt

Deskrizzjoni: Maximal 0 bis 5 Meter Entfernung 10 Punkte Maximal 6 bis 10 Meter Entfernung 5 Punkte Maximal 11 und mehr Meter Entfernung

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Entfernung des Messbeginns vor dem Aufstellpunkt

Deskrizzjoni: Maximal 0 bis 5 Meter Entfernung 10 Punkte Maximal 6 bis 10 Meter Entfernung 5 Punkte Maximal 11 und mehr Meter Entfernung

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Das Angebot umfasst einen Pauschalgesamtpreis. Die Abrechnung erfolgt über eine Fallpauschale pro verwertbaren Datensatz.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 70

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19f128c2104-619b530cc0624ef5>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 11/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 80 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Landkreis behält sich vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene oder leistungsbezogene Unterlagen gemäß § 56 Abs. 2 VgV nachzufordern bzw. den Bietern die Möglichkeit zur Vervollständigung und bei unternehmensbezogenen Unterlagen zur Korrektur zu geben. Dies geschieht nach pflichtgemäßem Ermessen. Die vollständigen Vergabeunterlagen können unter nachfolgendem Link eingesehen werden: <https://www.evergabe.de/auftraege/suche-ueber-vergabestellen/Landkreis%2520Nordsachsen> Das Verzeichnis der vorzulegenden Unterlagen entnehmen Sie dem nachfolgenden Link: https://www.landkreis-nordsachsen.de/files/user_upload/Dezernate_und_Aemter/Dezernat_Verwaltung_und_Finzen/Rechtsamt/V3_2026_AKO_001_Verzeichnis_vorzulegender_Unterlagen.pdf

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 11/08/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: digital / elektronisch

Informazzjoni addizzjonali: Zur Angebotsöffnung sind keine Bieter zugelassen.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Ein Vergabenachprüfungsantrag ist binnen 15 Kalendertagen nach Zurückweisung der erforderlichen Rüge des geltend gemachten Rechtsverstoßes durch den Landkreis bei der Nachprüfungsbehörde anhängig zu machen (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Landkreis Nordsachsen

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Landkreis Nordsachsen

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Bereich B6, Abzweig Reppen

Deskrizzjoni: B 6, Abzweig Reppen Koordinaten: Ostwert: 374005; Nordwert: 5682347 (EPSG: 25833) jeweils eine Anlage pro Straßenseite

Identifikatur intern: LOT-0002

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34971000 Apparat tal-cameras tal-veloċità

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Die Option zur zweijährigen Verlängerung im gegenseitigen Einvernehmen zwischen Auftraggeber und Auftragnehmer wird offengehalten.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Ġermanja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 36 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: https://www.landkreis-nordsachsen.de/files/user_upload/Dezernate_und_Aemter/Dezernat_Verwaltung_und_Finzen/Rechtsamt/V2_2026_AKO_001_Eignungskriterien.pdf

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: https://www.landkreis-nordsachsen.de/files/user_upload/Dezernate_und_Aemter/Dezernat_Verwaltung_und_Finzen/Rechtsamt/V2_2026_AKO_001_Eignungskriterien.pdf

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: https://www.landkreis-nordsachsen.de/files/user_upload/Dezernate_und_Aemter/Dezernat_Verwaltung_und_Finzen/Rechtsamt/V2_2026_AKO_001_Eignungskriterien.pdf

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: https://www.landkreis-nordsachsen.de/files/user_upload/Dezernate_und_Aemter/Dezernat_Verwaltung_und_Finzen/Rechtsamt/V2_2026_AKO_001_Eignungskriterien.pdf

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Messfeldlänge

Deskrizzjoni: Maximaler Messfeldlänge 0 bis 12 Meter 10 Punkte Maximaler Messfeldlänge 13 bis 30 Meter 5 Punkte Maximaler Messfeldlänge 31 und mehr Meter durchgeführt

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Abstand zwischen Ende Messfeld und Fotopunkt

Deskrizzjoni: Maximal 0 bis 5 Meter Entfernung 10 Punkte Maximal 6 bis 10 Meter Entfernung 5 Punkte Maximal 11 und mehr Meter Entfernung

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Entfernung des Messbeginns vor dem Aufstellpunkt

Deskrizzjoni: Maximal 0 bis 5 Meter Entfernung 10 Punkte Maximal 6 bis 10 Meter Entfernung 5 Punkte Maximal 11 und mehr Meter Entfernung

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Das Angebot umfasst einen Pauschalgesamtpreis. Die Abrechnung erfolgt über eine Fallpauschale pro verwertbaren Datensatz.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 70

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19f128c2104-619b530cc0624ef5>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 11/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 80 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Landkreis behält sich vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene oder leistungsbezogene Unterlagen gemäß § 56 Abs. 2 VgV nachzufordern bzw. den Bietern die Möglichkeit zur Vervollständigung und bei unternehmensbezogenen Unterlagen zur Korrektur zu geben. Dies geschieht nach

pflichtgemäßem Ermessen. Die vollständigen Vergabeunterlagen können unter nachfolgendem Link eingesehen werden: <https://www.evergabe.de/auftraege/suche-ueber-vergabestellen/Landkreis%2520Nordsachsen> Das Verzeichnis der vorzulegenden Unterlagen entnehmen Sie dem nachfolgenden Link: https://www.landkreis-nordsachsen.de/files/user_upload/Dezernate_und_Aemter/Dezernat_Verwaltung_und_Finzen/Rechtsamt/V3_2026_AKO_001_Verzeichnis_vorzulegender_Unterlagen.pdf

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 11/08/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: digital / elektronisch

Informazzjoni addizzjonali: Zur Angebotsöffnung sind keine Bieter zugelassen.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessu

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Ein Vergabenachprüfungsantrag ist binnen 15 Kalendertagen nach Zurückweisung der erforderlichen Rüge des geltend gemachten Rechtsverstoßes durch den Landkreis bei der Nachprüfungsbehörde anhängig zu machen (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Landkreis Nordsachsen

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Landkreis Nordsachsen

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-7001

Isem uffiċjali: Landkreis Nordsachsen

Numru tar-registrazzjoni: DE261948254

Indirizz postali: Schloßstraße 27

Belt: Torgau

Kodiċi postali: 04860

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Nordsachsen (DED53)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: zentrale-vergabestelle@lra-nordsachsen.de

Telefown: 034217581622

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-7004

Isem uffiċjali: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Numru tar-reġistrazzjoni: DE287064009

Indirizz postali: Braustraße 2

Belt: Leipzig

Kodiċi postali: 04107

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telefown: 0341 977 - 3800

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-7005

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: f63fd79c-2045-47d9-8c1e-c49e94d691eb - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 29/06/2026 12:23:07 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 447423-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 123/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 30/06/2026